No DU CONTRAT: VISÉ PAR NOUS AD. TER A Thuhange PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

Gacamda

nlegirembo PÈRE:

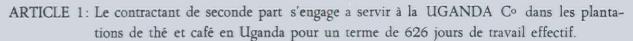
COLLINE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:



ARTICLE 2: La UGANDA Cº s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par



CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Tegrat 14 . le 11 - 9 195 7

Le Médecin.

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence d Parser & 2 Territoire d Frankesser

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé	Gue	omola	fils de Megine ho Manfai: Ken le Ruanda-Urundi pour se rendre
et de Ayirabaras	or so ch a	, originaire de la colline	hanfar:
sous-chef Egptores	<i>Ç.</i>	, chef Buran	den "
territoire de l'ad.c.	m Zi	, est autorisé à quitter	le Ruanda-Urundi pour se rendre
	60		
en Uganda au Tanganyika Territory	(1)	Por face ?	an
au Congo Belge	(1)		

Il est accompagné par sa femme

ses enfants

L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation:

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies lanitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi:
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRA VISE) PAR NOUS PERCU LA TAXE 5 1

Ruhengeri

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Kwagarou

PÈRE: Bogon gire

COLLINE: Museum

CHEFFERIE: Mulera

TERRITOIRE et DISTRICT: Rubengen: Revond

accompagné de femme/s

enfant/s |

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

, le 13 - 11 - 195 6

Le Médecin.

Agh a hu harrus

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Ruanda Territoire de Ru hengu

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé lur agasore fils de Baugire
et de Nylabishur , originaire de la colline Mulona
sous-chef Kurampungu, chef Kamali
Le nommé lur agasore fils de Bangine et de Nylabishuri , originaire de la colline Mulbana sous-chef huranhungue, chef hanali territoire de Ru hangeri, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contrat (che Oleut aus au Congo Belge (1)

Il est accompagné par sa femme Muhabahizi

ses enfants Habimana

L'Administrateur de Territoire,

a Jens

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 201 VISÉ PAR NOUS AD TER A Tuhengen'

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Celis -

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM:

PÈRE:

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT: {

accompagné de femme/s

Il a été convenu ce qui suit:

i. t. Assalli



ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA C° dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

RTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA C° s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

VAV 13.11.50

lengera : le 6 - 11 - 195

Le Médecin.

Ajk a tou havnux

Milman

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Ruanda Territoire de Ruanda

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi :
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).





No DU CONTRAT: VISÉ PAR NOUS AD. TER A Muhengeri PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Lou causakwa di

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s



Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Cº se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination

c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

JA13.12.56

Washenge i

, le & - 1 - 195 b

Le Médecin.

Louand

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence d 4 Ayanda Territoire de Ruhengen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé KANYAMAKWANDI fils de Hamanz
et de Ny lamische, originaire de la colline Rivakirase
ous-chef Kare Rez; , chef Rwalukamba
erritoire de Ruhengen, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda tu Tanganyika Territory (1) tu Gongo Belge (1) Contrat 3 ans
Il est accompagné par sa femme Muhahibogo. es enfants Muhahibogo et Muhanganizi
es enfants managen go et murangen g
Ruhages, le 4/1/56 L'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur de Territoire,
B Jey -

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Tecritoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'ils se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours.

4种/·侧



Nº DU CONTRAT: 2/3

VISÉ PAR NOUS AD. TER Muhenger

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Ngwahite

PÈRE:

COLLINE: Mataha CHEFFERIE: Kilvari

TERRITOIRE et DISTRICT: Rubengers: kwonds

accompagné de femme/s

enfant/s



Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination

c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

At a tru haven

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre: V 4 V 3 12-32

Kuhengeri

le 3-12 · 1956

Le Médecin,

Marian

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence dy Ruanda
Territoire de Ruhengen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé NGWAB! JE	fils de Ruts, Range
et de Ntamal jariro, originaire de la	colline Mataba
sous-chef Kalera, chef Kali	ma
territoire de Ru heugeri, est autorisé à q	quitter le Ruanda-Urundi pour se rendr
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Contrat 3	aus.
Il est accompagné par sa femme ses enfants Museuginana,	Hatigikimana
Ad. w. l. z.	L'Administrateur de Territoire,
	le Pleis -
(i) Biffer les mentions inutiles	

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée: (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: VISÉ PAR NOUS AD. TER AMuhenger

Ruhengeri

10887

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Baraseliga

PÈRE: Mawendermoli

COLLINE: Buhun yu

CHEFFERIE: Kibari

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhengen · Rurando

accompagné de femme/s

1 enfant/s



Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de I SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3: La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL



Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Hubengeri

hhatry harry Myreland

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence du Ruanda Territoire de Ruhengeri

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de Ny la maron lo , originaire de la colline 13 u hungo sous-chef Kuppui , chef Kalima territoire de Ruhungui , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Contrat de 3 ans
ses enfants Bari Kigenti, Urimubushi, Nyilangudo et Kankindi Ruhenseri le 41-11156
Co Desta Co
(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 2/7

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Rugues

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Quilate

PÈRE: ha luero

COLLINE: By who

TERRITOIRE et DISTRICT: Rubeugen. Revouds

accompagné de femme/s

Ruhengeri 10888

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

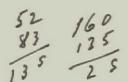
ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre: VAV &c. 12 13

Muhengeri le 20 - 12 1958

Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence d 11 Ruanda Territoire de Ruhenga

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé RUHATA fils de Ryberares
et de 13 anetre , originaire de la colline 13 Juni sous-chef Moultura , chef Hayrunge territoire de Rusen J, , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
sous-chef Moulana, chef Hayshuna
territoire de Kislen J, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme
ses enfants
Ruhameri, 10 21/13/56
L'Administrateur de Territoire,
40 Bless-
(i) Biffer les mentions inutiles
Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: VISE PAR NOUS AD. TER Ruhuver

Ruhengeri

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Higa mire

PÈRE: Mipora 40

COLLINE: 14 1 mgo go

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3: La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre: VAV 20 16 16

Fignet 8 , le 20 - 12 - 195 6

Le Médecin.

At & this havans

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence d

Territoire d

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé HIGAMIRO fils de MPOZAYO et de MIRAMIBUMGIRA, originaire de la colline Himihina sous-chef Pussinyiz an de Brehef Purantamage territoire de Risa, y, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
et de/YJi RAMIBUNGIRA, originaire de la colline Hinihira
sous-chef Pursing iz an de Brehef Procurumage
territoire de Ris (, j , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Construct de 3 aurs au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme. Esta Q'internativa ses enfants Estatutation y a
L'Administrateur de Territoire,
do Pelis-
(i) Biffer les mentions inutiles
P. 4. 14. P. 1. 17. 17. 21.

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo squ'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



N∘ DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

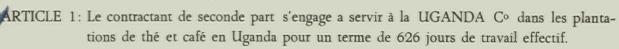
PÈRE: Buregeya COLLINE: My whom

CHEFFERIE: Mulera

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

Il a été convenu ce qui suit:



ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.

t2 c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre: VRV2.12.J2

huhengeri le 21-12. 195 6

Le Médecin.

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence de l'Acres de l'Erritoire de Resherge

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Alangigele fils de Buscacia
et de l'y labigori , originaire de la colline Metabona
et de d'y labigo 2 i , originaire de la colline Metabon a sous-chef Ruampunou chef Hanali territoire de Rushengen, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contract de 3 aury au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme Bazenga ses enfants Mazayan et Ngayubwiks
L'Administrateur de Territoire,
90 Rein-
(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: VISE PAR NOUS AD. TER A Tuhencer PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Numina nou PÈRE: 2 teturio

COLLINE: Muhorro

CHEFFERIE: Willero

TERRITOIRE et DISTRICT: Prenheugeri. Ruranola accompagné de femme/s J enfant/s 2



Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Ruhungen le 21-12-195 ;

Le Médecin

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence de Ruanda Territoire de Ruhangar

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

(Secret du 15 Junet 1920 et ord. nº 54/A.E. du 51 octobre 1941)
et de Se gui pe , originaire de la colline Mulous a sous-chef Prima pungue, chef Mannetti territoire de la quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
territoire de V-Colotagos
est autorise à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Gongo Belge (1) Il est accompagné par sa femme le le roje lo ses enfants Meulo Lambar a Mano ya
Ruhaegeri, le 21- 72-56
L'Administrateur de Territoire,
E Administrateur de Territoire,
40 Jeleus
./

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est:

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



Nº DU CONTRAT: 219 VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM Seliero

PÈRE: Maharesha

CHEFFERIE:

accompagné de femme/s

Rugen Peri. Revoluble enfant/s 1

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Eurengeri le 20. 72. 195 6

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nomme et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Howard Le Médecin.

165

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Rygnida · Territoire de Reshenges

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de Sjilaninkryorv, originaire de la colline Ninda	liya
et de Njilaniskogoro, originaire de la colline Ninda sous-chef Himmezing, chef Hamali territoire de Russanie, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour s	e rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contact de 3 any au Congo Belge (1)	
Il est goggermanné par sa tanoma	

enfants

Ruhane , le 21-12-56.

L'Administrateur de Territoire,

(i) Biffer les mentions inutiles

ses

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi:
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



N° DU CONTRAT: <> ≥ △ VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

A Ruhenger PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

COLLINE:

TERRITOIRE et DISTRICT: Ki sengi: Wauda accompagné de femme/s Tenfant/s 11

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

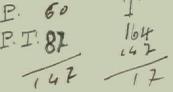
ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par.



Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre: VAV

Ahatre haner

Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence du Ruauda Territoire de Ruheugen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Sebujanga fils de Bjingingo et de Mayon de , originaire de la colline Busoro sous-chef Sebarence, chef Hayhusa territoire de Kiseny', est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendr
et de Mayon de , originaire de la colline Buson
sous-chef Telarene, chef Kayhura
territoire de Risku y , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendr
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contrat cole trois aus au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme Kannondo
ses eniants
Ruhengui, le 8/1/57
L'Administrateur de Territoire,
Ch Cleis-
(i) Riffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Approbatur de l'Administrateur
- Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



Nº DU CONTRAT: 22/ VISÉ PAR NOUS AD. TER PERCU LA TAXE 5 Frs.

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: RUBASHAMUHETO

nsihibutre - meie micabahuntze PÈRE .

COLLINE:

Ankengen muten CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

Ruhenger accompagné de femme/s nohereme

enfant/s misululat

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

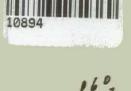
ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



Ruhengeri

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Therefore, le 14.1 1957 Le Médecin, april in France

Résidence de Ruanda-Urundi Territoire de Ruhanda

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Rub as ham whoto fils de Medibertse
et de la plambangutioriginaire de la colline Ruhengen
Le nommé Rub as ham uheto fils de Médibietse et de la Glambangut priginaire de la colline Rubeugers sous-chef Infambara, chef Hamaliterritoire de Rubeugers, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contrat de 3 ans. au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme MSherense ses enfants A y la
Ruhengeise 17/1/57
L'Administrateur de Territoire,
WALIA WO JAMIN

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Tecritoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



Nº DU CONTRAT: 222 VISÉ PAR NOUS AD. TER A PLANTE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: KapfuyeKubaho

PÈRE:

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Ruhengeri 10895

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

14.

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Bruk le 14. 1 195 F

Le Médecin,

Movau

99 4 1704

Territoire du Buanda-Urundi Résidence du Buanda Territoire de Ru Lugar

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de Dufugu , originaire de la colline Ruhenger sous-chef Mambara , chef Hamal territoire de Ruhenger, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contrat a de 3 ans au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme Nyila bapakazi ses enfants Nyilabi kani
Huhengen, le 14/1/57 L'Administrateur de Territoire,

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

10896

PERCU LA TAXE 5 Frs

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

PÈRE:

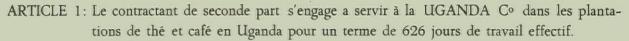
CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:



ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

oir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et , et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs ser-1 Co

nisés par vaccinations et inoculations contre:

, le 22, 2 195 2

Le Médecin.

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence d' Ruanda
Territoire de Ruhungeri

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé NZIRENGE PA fils de Baseke et de Nh'labarore, originaire de la colline Ruhombo sous-chef Himyon, chef Halima territoire de Ruhangen, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contrat de 3 and au Congo Belge (1) Il est accompagné par sa femme Bara yeretse ses enfants
Ruheugars', le & 4/2/52 L'Administrateur de Territoire,

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- to lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- lo Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire
- Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



Nº DU CONTRAT: 724 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Ruhya

Ruhengeri

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

Halanga Ban Ika

PÈRE.

COLLINE: Ponhombo

CHEFFERIE:

Broken Ida

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

153

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Ruhyi le 22 2 195 }

Le Médecin.

Territoire du Buanda-Urundi

Résidence du Ruguda
Territoire de Rubungari

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé HATANGA fils de Basele
et de Ny fabaror e, originaire de la colline Ruhambo
territoire de Russeugers, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
, est autorise a quitter le Ruanda-Orundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Contract col. 3 and
Il est accompagné par sa femme Ny Pamahane
ses enfants Nylankingnyze, Nylany sistero et Lagum
Ruhengeri, le 22/3/57
L'Administrateur de Territoire,
Clo Bleis-
(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
 - lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Nº DU CONTRAT: 227 VISÉ PAR NOUS AD. TER PERCU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

13 u hazu NOM:

PÈRE:

COLLINE: masoure

CHEFFERIE: Mulera

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s Il a été convenu ce qui suit: enfant/s

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Piquet 5 Pul eng ni le 22. 2 195 }

Le Médecin,

18 165 120 160

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Ruanda Territoire de Ruhenger

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé BUHIIZU fils de Jennajgen
et de Mtamegamo, originaire de la colline Mulana
territoire de Musheuger , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contrat od 3 and au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme 11 f. Parus hohe ses enfants Benguiret 11 £ahontuye
Mushengeri, le 32/2/57
L'Administrateur de Territoire,
the state of the s
TERROR /

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- le lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: 228 VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

10899

PERÇU LA TAXE 5 Ers.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

om songe 6 wa 6a

Suig is surgua PÈRE:

COLLINE:

Baban 1xa CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT: 12-1-1

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont êtés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ruley

Le Médecin

90 170

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence de Re que des

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Missip : 3 × 4 /3 o fils de la colline Kidome et de Mylah Ran , originaire de la colline Kidome sous-chef Myangure, chef Halime territoire de Rue Le ge jest autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se re	to j
en Uganda au Tanganyika Torritory (1) au Congo Belge (1) Il est accompagné par sa femme Ny. Pa moburo ses enfants Mbukandanaga	
Purhaugen; le 77/1/3 L'Administrateur de Territoire.	Z
(i) Biffer les mentions inutiles	

20

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire:
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: 223

Ruhengeri

VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM:

mianho

PÈRE:

Biza Bonulsi

COLLINE:

mulom

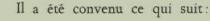
CHEFFERIE:

mulera

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s 3



ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Cº se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

aft ton France

Le Médeció.

157°

Résidence de Ruanda-Urundi Résidence de Ruhangen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé MiAUHO	fils de Biratouetre
et de Nyslam babaza, originaire de la cosous-chef Pinampungu, chef	olline Mubona
sous-chef Kungonfunger, chef Has	nal'
territoire de Ruhangari, est autorisé à qu	tter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)	
Il est accompagné par sa femme. Hul.	Mushikaz
	Rehayen le 1/3/57
	L'Administrateur de Territoire,
	ques-
TOTAL OU RUAND	5-)
(i) Riffer les mantions inveiles	

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- lo Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



Nº DU CONTRAT: 230 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Olivania PERÇU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

10901

CONT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA

NOM:

PÈRE:

COLLINE: 10 4

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

e Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

· examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et aladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs ser-

par vaccinations et inoculations contre:

Le Médecon,

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence de Rucencles
Territoire de Rubenger

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé SEBIRAYI fils de Jentozi
et de Nylagahindaoriginaire de, la colline Mulona
Le nommé SEBIRAYI fils de TentoZi et de Nylagahindaoriginaire de la colline Mulona sous-chef Rivampun, chef Hamali
territoire de Ruhangen, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme NF184 Rusku
ses enfants A berinda et Mouha bodune
Ruhameri, 1e 6/3/57
L'Administrateur de Territoire,
do reis-
J. 7
(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- le lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie aveir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: 23/ VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

Haraba Hans NOM:

PÈRE :

CHEFFERIE: Chim

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Thukey

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Le Médecin,

100

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence de Ruanda Territoire de Ruhengeri

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Parahandi fils de Bioiniane
et de Nyslymus, fa , originaire de la colline Mulou a sous-chef Reviewer, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
sous-chef Krangemon, chef Hanali
territoire de Revieure, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Cantrat She 3 and
Il est accompagné par sa femme. Ntacyonilon ye ses enfants trusals RUAN
L'Administrateur de Territoire,
Ch Jun-
(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- le lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

DECRET DU 16 MARS 1922

THE UGANDA COMPANY (AFRICA) Ltd

Nº DU CONTRAT: 232 VISÉ PAR NOUS AD. TER Thank anyon. PERCU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

n duliye

PÈRE:

Cyma

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

CHEFFERIE: Braken Bulante

enfant/s 3

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

TICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Cº se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Frah myn : le 15. 3 1957

Térritoire du Ruanda-Urundi

Résidence du Ruando Territoire d.C.

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé NDUTIYE fils de cypo
et de grammaleur , originaire de la colline Landre
sous-chef Karari , chef Kalina territoire de Ruhmpan , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Stuce de Avois ans (3)
Il est accompagné par sa femme Megjuyabs, et hois ses enfants Ballan Cana Ami
ses enfants Bullanfano Fujia nume et kongaijne
Pully 10 15/3/5/
L'Administrateur de Territoire,
(i) Biffer les mentions inviles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: 233 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Blungon PERCU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

PÈRE: Mar irane

COLLINE: Mubono Remene

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruch enqui - Ruando

Il a été convenu ce qui suit: 🚣

accompagné de femme/s

enfant/s ?

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

RTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3: La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ruhengeri le 7 5 /3 195 /2

Le Médecin

Résidence du Ruanda-Urundi
Résidence du Ruanda
Territoire de Ruhengeri

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Resirera fils de Marina et de Ny la mfikije, originaire de la colline Remera sous-chef his hamagiga, chef Haliana territoire de Ruheugeri, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
et de Nyilamfikije, originaire de la colline Remera
sous-chef his hamagiga, chef Haliana
territoire de Muheugen, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Cantral de 3 aus au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme. Ntami Londero
Il est accompagné par sa femme Ntami Londero ses enfants Nirere, Nderelimana et Eurimukaga
Auhengen: , le 15/3/57
L'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur de Territoire,

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

10905

Kudang un

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Barakue

PÈRE:

COLLINE: CHEFFERIE: Font

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

RTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ihad any a ! le 15. 3 195 }

Le Médecin,

Ferritoire du Ruanda-Urundi

Résidence de Rusela
Territoire de Rusheugen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Bava Kure fils de Hagese et de Ny la originaire de la colline Rusas abuse sous-chef hagese, chef Halima territoire de Rusheugers, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
et de Ny la my usura, originaire de la colline Russas abuse
sous-chef 19 augure, chef 7 algoria
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)
With the same
Il est accompagné par sa femme Nyilary bugo ses enfants Busquisinama et Nyilanana
SAUR
L'Administrateur de Territoire,
4. Juis -
THE STATE OF THE S

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 235 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Hert compar PERCU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTR

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: hyiti massi

PÈRE:

COLLINE: 12 whom Kam ubuya

CHEFFERIE: Broker Brokeraka

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s



Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

RTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse. intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Thinkey an . le (5. 3 195)

Le Médecin,

Ferritoire du Ruanda-Urundi Résidence du Ruanda Territoire de Ruhengen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de hymalifonde, originaire de la colline Kambliffe sous-chef Kamani, chef Kraline
territoire de Luleupen , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda an Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Contract de tros auns
Il est accompagné par sa femme hyrialise, et allasses ses enfants hypabacharhima
Ruhugen, le 15/3/87 L'Administrateur de Territoire,
Jeis-
(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- le lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT:

VISE PAR NOUS AD. TER

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM:

PÈRE:

Senafaron

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

Ruhenzeri Rwanda enfant/s -

Ruhengeri

accompagné de femme/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

RTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

, le 15. 3 . 195 }

Le Médécin.

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Ruauda Territoire d e

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Maruhe fils de Semafara et de Milabirum la zwa, originaire de la colline Abrubon a sous-chef Ruhayun, chef Hamali territoire de Ruhayun, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendr
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Controt cale 3 aus au Gongo Belge (1) Il est accompagné par sa femme.
ses enfants
L'Administrateur de Territoire,

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: 232 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Ruhamour

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

moomarya.

PÈRE: Majoro

COLLINE: Mub an al.

CHEFFERIE: Mur e

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhengoui - Ruanda

accompagné de femme/s £

enfant/s /

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3: La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre: Voi L

Ruh eng eri , le 27/ 1952

Le Médecin

Résidence de l'Impuda

Territoire de l'Impuda

Territoire de l'Impuda

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Albanarira filsade Abaina
et de Mtawigomna, originaire de la colline musauze
Le nommé Albonania fils de Majoro et de Mayigomera, originaire de la colline Annange sous-chef Annange, chef Hamaliterritoire de Ruhengen, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Eon trat cole Tois ens
Il est accompagné par sa femme Kainia
ses enfants 100 my a Duhangen, le 21/3/17
L'Administrateur de Territoire,

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 238 VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

A Ruhangan PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: 13 aleberaho

PÈRE: Sebigure

COLLINE: Mul on a

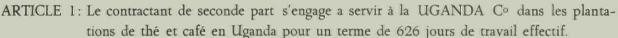
CHEFFERIE: Musero

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhingeri - Ruando

accompagné de femme/s 1

enfant/s 1

Il a été convenu ce qui suit:



ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ruhengon , le 21/3 195/

Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence de Ruhaude Territoire d' Ruhauger

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de Vjilashjirakera, originaire de la colline Mula a sous-chef Rwampungu, chef Hamali
sous-chef Kwampungn, chef Kamali territoire de Ruhulgeri, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Ceertat ode Irois and (1) (1)
Il est accompagné par sa semme Bali Ainama ses ensants Dari yanga.
RUAND Ruhaugen, le 4/3/1/2 L'Administrateur de Territoire,
che Their-

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

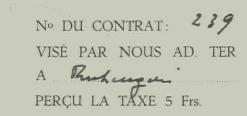
Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- le lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et :

NOM: Vunaboms; PÈRE: Hatere Bushitze

COLLINE: gabiro

CHEFFERIE: Murera

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhengere - two ando

accompagné de femme/s 1

enfant/s -



Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Ruhengeri , le 21/3 1957

Le Médecin.

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence du Pyande Territoire de Ruhuge

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Munabandi fils de Bashy Ingente de la colline Galia sous-chef Branigea, chef Hay Luna territoire de Hivay, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Carchaet role Join au Il est accompagné par sa femme Banahinyuna
Ses enfants Puffence, le enfants L'Administrateur de Territoire,

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sons la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: 240

VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Barasubira

PÈRE: Barabuiriza

COLLINE: Mul on or

CHEFFERIE: Murera

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhengeri- Ru anda

Ruhengeri

accompagné de femme/s -

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



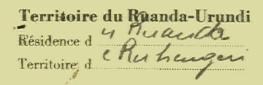
CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ruh Engert , le 2/13 195 4

Le Médecin,



PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de Milabahisi, originaire de la colline Mulona sous-chef Angangu, chef Mannali
et de J'labalis, originaire de la colline Mulona
sous-chef Angungu, chef Hamali
territoire de Rushesseri, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory au Congo Belge (1) (1) (1) (1) (1)
Il est accompagné par sa femme.
ses entants
Muhanger 21/3/57
L'Administrateur de Territoire,
C/0 /.
The state of the s
(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruands-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruands-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- lo Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Tecritoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Nº DU CONTRAT: 24/ VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Hakiza

PÈRE: Lusibande

COLLINE: Mul an a

CHEFFERIE: Mur ero

accompagné de femme/s -

TERRITOIRE et DISTRICT: - Ruhingeri - Ruanda

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre: *# U L

Richard gara , le 21/3 195 L

Résidence de Ruanda-Urundi Résidence de Ruanda Territoire de Pulanger

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Hariza fils de Siban Se
et de hoah 131, originaire de la colline muzange
sous-chef Rwampungu, chef Kaniali
et de hoah 131, originaire de la colline muzan ge sous-chef Rwampungu, chef Kamali territoire de Ruheur an, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme
ses enfants
L'Administrateur de Territoire,
(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'îl est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



N° DU CONTRAT: 2 4 VISÉ PAR NOUS AD. TER berch mas PERCU LA TAXE 5 Frs.

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: SeHanyam 60

PÈRE: Owiranda

COLLINE: Kimilyino

CHEFFERIE: But eru kue

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruch en gorn - Rus an da

enfant/s 0



accompagné de femme/s 1

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence de Rusanda Territoire de Rusangeri

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Il you Buit do
Le nommé Jeffan Jambo fils de Baritonda et de Higan je , originaire de la colline Kinihira sous-chef Karami , chef falima
sous-chef Haram , chef Halima
territoire de Ruheugen, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Gongo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme Bavilyaro
ses enfants Auhenseni, le 21/3/57
L'Administrateur de Territoire,
nein-
(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Tecritoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: 243 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Chahange PERÇU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM ·

mariza

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruh en geri - Ru an do accompagné de femme/s enfant/s ?

Il a été convenu ce qui suit: 7

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Cº se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et . les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Prohya: le 20.3 1952

Le Médecin,

Perritoire du Ruanda-Urundi Résidence du Muanda Territoire du Ruhenguni

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Marira fils de Barahingura
et de Matonde, originaire de la colline Mulonna
sous-chef Rwampunguchef Hamali
territoire de Ru Leugez, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contrat de Trois aus au Gongo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme principa
ses enfants Haomashara et Ny laurekye
Pulangere 4/13/57
L'Administrateur de Territoire,
01.
Manual 1997 -
(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: 244 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Vintery

Ruhengeri

10915

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: On 129;

PERE: Barimano

COLLINE: Kin ih itee

CHEFFERIE: Bul orules

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruh en g eri - Ru an da

accompagné de femme/s /

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Thursyn: , le 20. 3 195 }

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Mulanda Territoire de Ruhenger

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Niday	Zi Le fils de Bilt Lwann
et de Gashikazi	rife fils de Bijjbrann , originaire de la colline Kim hin a
sous-chef Rwihamegiga	, chef Kalona, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
territoire de Ru heugers.	, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)	outrat de Trois ans
Il est accompagné par sa f	emme Nyilambaragasa Nd Loneye & Runaniye
ses entants	
	Duhangeri, le 21/3/57
	L'Administrateur de Territoire,
The state of the s	Meiz-
	+7

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire:
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



Nº DU CONTRAT: VISÉ PAR NOUS AD. TER A Ruhenger PERÇU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Kanyamanza

PÈRE: Vz. bon era

COLLINE: Kabere

CHEFFERIE: Buhama

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhenger

Revander

enfant/s -

accompagné de femme/s -

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ruhengeri-

, le \$1/3 195 7

Le Médecin



N° DU CONTRAT: 246 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Rukegen PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT



Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Munyazesa

PÈRE: Kidende

COLLINE: Mulona

CHEFFERIE: Mulera

TERRITOIRE et DISTRICT: Plubengeri Rivanda

accompagné de femme/s 1

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA C° dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Le Médecin

Résidence du Ruanda-Urundi
Résidence du Ruanda-Urundi
Territoire de Ruhauger:

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de My Pamagure, originaire de la colline Mulona sous-chef Rwampungu, chef Hamali
et de My la mague , originaire de la colline Muloua
sous-chef Kwampungu, chef Hansali
territoire de Ruheuger, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contrat ole Trois and (1) (1) (1) (1)
Il est accompagné par sa femme Itamuhanga
ses enfants
L'Administrateur de Territoire,
My CONNECTION OF THE PROPERTY

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: VISÉ PAR NOUS AD. TER A Ruhanger PERCU LA TAXE 5 Frs.

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

is an your ashite

PÈRE: Samanyua

COLLINE: Mulbons

CHEFFERIE: hugero

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhengen enfant/s accompagné de femme/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Granding ... le 2). 3 195 }

Le Médecto

Résidence de Ruanda-Urundi Résidence de Ruscus da Territoire de Ruscus de

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

fils de Leman Tura	Le nommé Rivangagahite
· mulona	et de Bagn bange, originaire de la coll
el:	sous-chef Rwampunguchef Ham
le Ruanda-Urundi pour se rendre	territoire de Ruheugers, est autorisé à quitte
	en Uganda (1)
trois and	au Tanganyika Territory (1) Courtait role au Gongo Belge (1)
	Il est accompagné par sa femme
	ses enfants
Α	
men le 27/3/52	The There
L'Administrateur de Territoire,	
le Ruanda-Urundi pour se rendre Troch and Ougen, le 27/3/52	sous-chef Rwamp unguchef Ham territoire de Ruheugers', est autorisé à quitte en Uganda au Tanganyika Territory (1) Court at role au Gongo Belge (1) Il est accompagné par sa femme.

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'ils se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours.

N° DU CONTRAT: 248

VISÉ PAR NOUS AD. TER

A R. PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

料

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Kanyarwamola

PÈRE: Rugina

COLLINE: Mubona

CHEFFERIE: Wintera

TERRITOIRE et DISTRICT: Au hengeri - Rwanda

accompagné de femme/s -

enfant/s -

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



Ruhengeri

10919

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

· Zur ang n. , le 2) . 3 195 }

Le Médecin,

ì

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Ruanda Territoire de Ruheugu

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Kanyamanda fils de Ruejaa
et de Ny Pamakona, originaire de la colline Mousauze
sous-chef Rivampung chef Hamali
et de Ny Pamakonna, originaire de la colline Mousauze sous-chef Rugampung chef Hamali territoire de Ruhuyeu, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Contrat de Trois au

Il est accompagné par sa femme.

ses enfants

heuges, le 2/3/07 L'Alministrateur de Territoire,

AM

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'ils se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours.



Nº DU CONTRAT: 2 4 5
VISÉ PAR NOUS AD. TER
A
PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Almy:

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Semueyo

PÈRE: Byago

COLLINE: mutona

CHEFFERIE: On alora

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhaugen

accompagné de femme/s &

enfant/s 3

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA C° dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3: La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



- 1. 2 ·

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Buty le 27. 3 1952

Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du huanda Territoire de Ruhungen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. n° 54/A.E. du 31 octobre 1941)

La Burn
Le nommé Fennicyo fils de Bjazo et de NT wakaz; , originaire de la colline Moubon a sous-chef Rwagnpunguchef Hamali
et de l'Awakazi , originaire de la colline Moubona
sous-chef Kwampunguchef Hamali
territoire de Ruheugen, , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) (1) (1) (2) (1) (2) (1) (1) (1) (1) (1)
Il est accompagné par sa femme NAPRAMJUSE ses enfants Putamujyanye, Badiyaka t Mukamusani
ses enfants Mutamujyanye, Badiyaka et
Muhugeri, le 27/3/17
L'Administrateur de Territoire,
Auty Auty

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- le lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'ils se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours.

N° DU CONTRAT: 257 VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: A Form ferray ish you

PÈRE:

COLLINE: My 3:303

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruley

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3: La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.

c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



1:3-

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

VAV

Prigner 14
Phorya: le 24. 4 195 }

Le Médecin,

Territoire du Rhanda-Urundi Territoire de Huhaus

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Ntampuray: Afgar fils de Bazina
et de Mystersti , originaire de la colline Myagisoz. sous-chef Alemera, chef Malurina.
sous-chef Halemera, chef Kwaluring.
territoire de Ru Leuge, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contrat at the trois and au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme
ses enfants

L'Administrateur de Territoire,

CLD

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
 - lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'ils se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours.



No DU CONTRAT: 252 VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM:

nzaba Kultya

PÈRE:

Muchon

COLLINE:

CHEFFERIE: Mulera

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruch enquin

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre : VAV

Le Médecin,

Territoire du Buanda-Urundi Résidence d'Urundu d'a Territoire d'E Ruleuger

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Balakurikiza fils de Ntampaka et de Bansbarin Caoriginaire de la colline Mulou a sous-chef Krampurguchef Pamali territoire de Ruhenger, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Couthat sle Trois au au Congo Belge (1) Il est accompagné par sa femme ses—enfants
Ruheuper, le 25/4/152 L'Administrateur de Territoire, Pho Mis-

(i) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sons la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Tecritoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'ils se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours.



Ruhengeri

10923

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Bwanseaushera

PÈRE:

Ba Kima

COLLINE:

mustoma

CHEFFERIE:

monten

TERRITOIRE et DISTRICT:

Ruhuga

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA C° s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

N. O

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre

Bubergen: , le 25.4 _ 195 }



Territoire du Ruanda-Urundi
Résidence du Rusauda
Territoire du Rusauda

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

	t de la législation :
(i) Bif	fer les mentions inutiles
	Ruheuse, le Is/III de L'Administrateur de Territoire,
ses	enfants
	Il est accompagné par sa femme
en Ug au Ta au Co	randa nganyika Territory (1) Contrat role Trois aus ngo Belge (1)
territo	sire de Rushauger; est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
sous-c	Le nommé Persangenstina fils de Bakina Nyilalazunga originaire de la colline Mulona thef Ryanghungahef Hamoli
et de	Milalegement originaire de la colline Mulano
	Le nommé Paranequation fils de Ballione

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lorsqu'il ne justifie par avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
 - lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'ils se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours.

Nº DU CONTRAT: 254

VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA

NOM: 73 oyi

PÈRE: Riniga.

COLLINE: Mutona

CHEFFERIE: Bracken

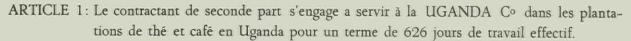
TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

onfant/a

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:



ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

- ti--

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

VAV

Ruhy ... , le 13.6. 1957

Le Médecin for an

175

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Durando Territoire de Ruleupen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé BOY1	fils de Rungo de la colline mubria
et de Kaugera, originaire	de la colline mulona
sous-chef Rwangungun, chef	Kaman
V	sé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)	vaillen saisonniet
Iest No	810 106
Il est accompagné par sa femme —	THE STREET CHARGE CONTRACTOR OF THE STREET CONTRACTOR
ses enfants —	

Rulenglijle 14/6/17 L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigênes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi:
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

No DU CONTRAT: 255

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

bhongs:

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et :

NOM: Se bi hoen

PÈRE: Somilum 4

COLLINE: Halaya

CHEFFERIE: hulen

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

7: pm / 2/ le 12.6 1952

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence de Rumande Territoire de Rufunçan

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé SEBIHOGO fils de lemiruh
et de Habyalinana, originaire de la colline Kabaya
sous-chef Rucurpurpu, chef Konnani
territoire de Mulayeri, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre Dunée 3 aux
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Thou au lleur souronney
I.C 57 Nº 855099
Il est accompagné par sa femme
ses enfants

L'Admitistrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

No DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

A Thenhanger

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: N3 eHabaka

PÈRE: Rugog va COLLINE: Makay a

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT: Philage

accompagné de femme/s

enfant/s /

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: Là UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Perhaps le 12. 6 195)

Le Medecin,

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence d la luvernede

Territoire d a Rubungui

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de Myramulera, originaire de la colline Kalvaya sous-chef Pranpunga, chef Kaman
et de Mynamulera, originaire de la colline Kalnaya
sous-chef Parapurga, chef Raman
territoire de l'uberger, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
o code 3 const
en Uganda au Tanganyika Territory (1) houvailleur sourmes
au Congo Belge (1)
I.C 27 NE 800)
Il est accompagné par sa femme

Entemperso 14/6/57

L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

ses enfants

Extrait de la législation :

Les indigênes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sand etre munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judicinires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi:
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

No DU CONTRAT: 258 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Phuhaya PERCU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co/et:

NOM: Muhim

PÈRE:

SebeTware

COLLINE: Teso

CHEFFERIE:

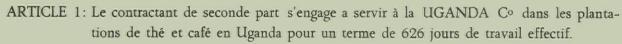
mulun

TERRITOIRE et DISTRICT: . Ruh engen

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:



ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Pruh my as - le 18. 7 195 }

Le Médecin

Territoire du Ruanda-Urundi
Résidence du Ruanda-Urundi
Territoire de Ru

du Ruanda-Urundi;

70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé MUHIRE fils de Schatworle
et de Nyivensekuze, originaire de la colline Ters sous-chef Konvenslen, chef Kaman
sous-chef Kennenden , chef Kaman
sous-chef Konningen, chei
territoire de Pulaglai, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1) Avrus Curchiat de 3 aurus nu Tanganyika Territory (1) nu Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme
and antanta
ses enfants
Pulmpy, le 10/7/17
Debuge , le 10/7/17 L'Administrateur de Territoire, comp
Le Comptabl Territorial
Benvid L
VII.
(1) Biffer les mentions inutiles
Extrait de la législation :
Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être
munis d'un passeport de sortie. Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est:
lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire;
20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.
Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que : lo Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette person-
ne à quitter le Ruanda-Urundi ;
20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire; 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi;
40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;

60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il

, whe

N° DU CONTRAT: 257-

VISÉ PAR NOUS AD. TER

A Huderiges PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et

NOM: mhakeminge

PÈRE: Photoma

COLLINE: Patoyi

CHEFFERIE: Buloma

TERRITOIRE et DISTRICT: Rus Lung

accompagné de femme/s

enfant/s

Ruhengeri 10928

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA C° dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

VAV

Prus 22 Prus 22 195 9

Le Médecini,

179

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence de Rusando
Territoire de Rubergai

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé 🖊	1 PAKANIYE	fils de Ru	tum
et de Kamoeshe	, originaire de la	colline Rutoy	
sous-chef hywgal	are, chef Lu	alulindi	Constitution of Asset 1870 Cabbrase A
territoire de Rulen	oue, chef Lugen, est autorisé à qu	uitter le Ruanda-Urundi	pour se rendre
en Uganda	(1) Non	contrat de	3 aus
au Tanganyika Territory au Congo Belge	(1)		
ll est accompag	né par sa femme		
ses enfants			
		P. Janes	
	por	Rutergen, le L'Administrateur d	de Territoire, emp

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans/être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- 10 lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

No DU CONTRAT: 261

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

A Ruh engen

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM:

Budalinya

PÈRE:

the fun vy in

COLLINE:

Photony a

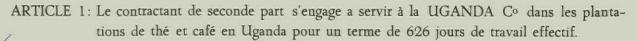
CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:



ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

LAV

Parkagen-

e 22. 71957

Le Médecip.

12

Territoire du Ruanda-Urundi
Résidence d Ruandu
Territoire d Ruhy

PASSEPORT DE SORTIE

(Decret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé RUDHTINY A fils de fot mina et de himmunch, originaire de la colline l'olio pu sous-chef Rusany pup, chef territoire de Rusany et autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre en Uganda en Tanganyika Portfory (1)
Le nommé RUDITINY 17 fils de 101 mars
et de Miraminh, originaire de la colline Molio ve
sous-chef roundy , chef
territoire de , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
6 1 - 1 10 2 Curais
en Uganda (1) Agra
au Tanganyika Territory (1)
au Congo Belge (1)
IC 57 271 161
Il est accompagné par sa femme
ses enfants
Kuki ju, le 23/7/5
L'Administrateur de Territoire,
a Compte to Vinto
21
Follow L
Min-
(1) Biffer les mentions inutiles
Extrait de la législation :
Extrait de la législation :
Les indigènes du Ruanda-Urundi et eeux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;

lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Tecritoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

No DU CONTRAT: 260

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

Think cany on

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: munypribong

PÈRE:

Se bi hong o

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

le 2?, 7 1957

Le Médecin.

Territoire, du Ruanda-Urundi Résidence da Ruando Territoire de Rubengen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé MUNYARIBANJE fils de Lels huruges
et de la colline Kahaye , originaire de la colline Kahaye
sous-chef Rucunfungle, chef Kaman'
territoire de Ruburghi, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1) pour Contrar de 3 ams
en Uganda (1)
gu Tanganyika Territory (1)
an Congo Belge (1)
IC 17 850570
Il est accompagné par sa femme —
ses enfants ~

Rubergeri, le 23/7/17 L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règ ements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi:
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

No DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

PÈRE:

14 whay a COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

1, fee 6 4 , le 22. 2 195)

Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence de Publication Territoire de Rubelland

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé NTUNGIHAHO	Fleda Sharine
et de Kounskurf, originaire de la col	line
sous-chef Rwanpup, , chef Kran	nai'
territoire de Rubergen, est autorisé à quitte	
how Com	hat de 3 ams
en Uganda (1) au Tanganyika Territory (1)	
au Congo Belge (1) I C 57 N 9 804 74 6	8
Il est accompagné par sa femme —	
ses enfants —	
. Land to the control of the control	2 (1977) Browning - Cabalance and process accommodate to the the second constitution of the second con
	Reherfule 24/7/17
	L'Administrateur de Territoire,
	. Sys = .
	10 Comparable Terribones
	Previt L
(1) Biffer les mentions inutiles	
Extrait de la législation :	7/
Les indigênes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitropl	nes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est : lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;

20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

Nº DU CONTRAT: 263

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

10933

A Ruhagen :

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM:

Selany wany 1 PÈRE -

COLLINE:

Rabaya CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

, le 22. 2 195 Z

Le Médecin.

Territoire du Ruanda-Urundi C. Résidence du Russes du

Territoire d & 2 1

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé NZIRA fils de Felenquay
et de Intantique, originaire de la colline Kolonye
et de Instantintey, originaire de la colline Kolungue sous-ches Zewangue fu, ches kanne
territoire de Partin de , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1) au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme –
ses enfants
L'Administrateur de Territoire,
Le Constable Textitories Penyttik
(1) Biffer les mentions inutiles
Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des solonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigêne des colonies limitrophes, si ce n'est :

- 1º lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable da Ruanda-Urundi ;
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

No DU CONTRAT: 264

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

10934

A Ruhenger

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

Serubungu

COLLINE:

la a lay a

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3: La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Buhugen le 8. 7 1957

Perritoire du Ruanda-Urundi Résidence de Au auda Territoire de Au Lungen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé SERUBUNGO fils de Amamulunga
Le nomme Se 4 & Doriv que tils de la colline Mo a bono.
et de Ayua banzina originaire de la colline Ma bona sous-chef Arrompunga, chef Kamali
territoire de Mu Lengen , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) France Meur Con Fra e L'e au Congo Belge (1)
I est accompagné par sa femme
ses enfants
Au Lingine 9/8/37-
6. O. Le Commissaire de Police
1.0. de Commissaire de Chlie
Benort. L.
Whit-
(1) Biffer les mentions inutiles
Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- 10 lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

No DU CONTRAT: 265

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

A Ruhayor

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM:

Myizindekwe

PÈRE:

1 dary menye

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Figur 9 Parkengeri, le 8, 7 1957

186

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence de Ruanda Territoire de Ru lengen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé NYIBINDEKWE fils de Maryamunge
Le nommé NyiAiNJEHWE fils de Maryamunge et de Asami ca originaire de la colline Ma baya sous-ches Arrampunga, ches Mannah
sous-chef Anampunga, chef Hamals
territoire de An Luyen , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1) Lucie de hois cans.
au Tanganyika Territory (1) Ever ailleur Con trae Le
I. E. 5 % NO. 50896
Il est accompagné par sa femme
ses enfants
Au lingen, 10 918157-
9.0- Le Commissaire de Territoire,
Benjik.L.
/ /M -
(1) Biffer les mentions inutiles
Extrait de la législation :

Les indigênes du Ruanda-Urundi et ceux des solonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être nunis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police canitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

No DU CONTRAT: 266 VISÉ PAR NOUS AD. TER

A There are a second

PERÇU LA TAXE 5/Frs.

Ruhengeri

10936

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM:

PÈRE:

COLLINE: Bus = g 0

CHEFFERIE: Person Ken

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruch any

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Buhanga: 168.7 1957

189

Territoire du Ruanda-Urundi
Résidence de Amanda
Territoire de Amangen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé BINENVERI fils de Subissura
et de Ayuram bib , originaire de la colline Courofo
sous-chef Lyberers, chef Ana bulines.
territoire de la lengers, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1) Aurie du 3 cans.
en Uganda (1) Lucie Ole 3 cans. an Tanganyika Territory (1) Eravailleur Con tro ele
I.C. 57 Nº 855886
Il est accompagné par sa femme
ses enfants
11 - 5-01816
L'Administrateur de Territoire, L'Administrateur de Commissaire de Colofe o
01.0- Le Commissaire de Chalice
Coenvit. 2,
11111 -
(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- lo Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

Nº DU CONTRAT: 267

Ruhengeri

VISÉ PAR NOUS AD. TER

A Ruhungon PERCU LA TAXE 5 Frs

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

Ruhabasa

Hizugizigue PÈRE:

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT: Parkany on

accompagné de femme/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Britager . le 8. 8 1957

Le Médecin

Résidence de Auungo
Territoire de Aulungo

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

	RUHABASA		irugigna
et de Bak	A STATE OF THE STA	la colline Burg	, ,
		Ana bulind	2
territoire de	hengen, est autorisé s	à quitter le Ruanda-Urundi	oour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territo au Congo Belge	(1) Horif: 6	r olurie cole savailleur Cor	frach'
Il est accon	pagné par sa femme		t and the second and the
ses enfants		er e	
		Audministrateur	e Territoire,
		T.o. Le Commi	
		Benoit.	7
			- HAR-

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation:

Les indigênes du Ruanda-Urundi et ceux des solonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne vent pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cantionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Nº DU CONTRAT: 268

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

A Ruch anger

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

-189

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Semannga

PÈRE: Gilwan

COLLINE: Kabaya

CHEFFERIE: Bulen

TERRITOIRE et DISTRICT: Fuch myen

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA C° s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

or.

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Prign 14
Prign 1957

Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi
Résidence d
Territoire d
Territoire d
Territoire d

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé SEA	ANAGA	fils de
et de /d A , = , = .	, originaire de la coll	ine () = 2 = 7 +
sous-chef	, chef	
territoire de 1971 e 342, Carlo	, est autorisé à quitte	r le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1) au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)	Courter	S. S. Kryt
Il est accompagné par	sa femme	Santa Sant
ses enfants		The state of the s
		L'Administrateur de Territoire,
		Jus-
(1) Biffer les mentions inutiles	The second of the second Marks are the second and Marks Williams	
Extrait de la législation:		

Les indigênes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- le lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruands-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 269 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Prohaman PERCU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: 12 wom a Kubo

PÈRE:

COLLINE:

CHEFFERIE: mules

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruh ung

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Cº s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Le Médecin,

Territoire	du Ruanda-Urundi
Résidence d	A Agreement and the second and the second
Territoire d	A STATE OF THE STA

du Ruanda-Urundi ;

70 Si la taxe de sortic a été payée (pour les recrutés).

se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

	Le nommé			file de	
	ье поиние			tus de	
et	de	, originaire	de la collir	ne	
801	us-chef	, chef		THE STREET STREET	
ter	ritoire de	, est autori	sé à quitter	le Ruanda-Urundi	pour se rendre
au	Uganda (1) Tanganyika Territory (1) Congo Belge (1)	H-1			
	Il est accompagné	par sa femme			
ses	enfants				
				L'Administrateur	The second of th
(1)	Biffer les mentions inutiles				
Ex	trait de la législation :		HII	(All Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark Mark	
10 20 10 20 40 50 600	nis d'un passeport de sortie. Le passeport de sortie n lorsqu'il ne justifie pas avoir satisi lorsqu'il est l'objet de poursuit s	judiciaires dans le territoi e sera délivré à l'indigène personne selon la loi ou s scriptions des règlements d judiciaires au Ruanda-Ur Urundi pour échapper à sa ail à exécuter en dehors d	ine des colonies règlements de p re du Ruanda-Uru du Ruanda-Uru selon la coutum de police sanitai undi ; es obligations vi lu Ruanda-Urun	limitrophes, si ce n'est : olice sanitaire ; rundi. indi que : e, il justifie avoir été auto re ; is-à-vis des autorités cons di, revêtu de l'approbatu	orisé par cette person- stituées ou reconnues ; r de l'Administrateur

Le passeport de sortie n'est pas exigé des indigènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il

Nº DU CONTRAT: 270
VISÉ PAR NOUS AD. TER
A PLANTE SE Frs.

Ruhengeri

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Sermi Keri

PÈRE: ny erane

COLLINE: Runnyi

CHEFFERIE: Buhoma

TERRITOIRE et DISTRICT: Auch aug un

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA C° dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

VA.V

Juhany m. , le 8. 8 195 7

Le Médecin

191

Territoire	du Ruanda-Urundi	
Résidence d	12.	
Territoire d		
		PASSEPORT DE SORTIE
	(D'	
	(Decret d	lu 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)
	Le nommé	fils de 2.2
	at da ("7")	, originaire de la colline
	at de v. z	, originaire de la colline
	sous-chef	Sommeracher - Analulinds
	territoire de	, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
	en Uganda au Tanganyika Territory au Congo Belge	(1) (1) (1)
	Il est accompa	gné par sa femme
	ses enfants	
		f^{μ}_{ij} . Je f^{μ}_{ij}
		L'Administrateur de Territoire,
	(1) Biffer les mentions inutiles	
	Extrait de la législation :	
		uanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être
	munis d'un passeport de sortie.	
		tie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est : satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
	20 lorsqu'il est l'objet de poursu	ites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.
		tie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que : itre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette person-
	1º Si, sous la puissance d'une au ne à quitter le Ruanda-Urund	
		prescriptions des règlements de police sanitaire;
	30 S'il n'est pas l'objet de pours	uites judiciaires au Ruanda-Urundi ;

de Territoire :

6º Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :

4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur

70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 271 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Markenyon PERCU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

10941

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: M Tanya bahutu

PÈRE:

In hand who

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT: 12 - Langue

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ruhenga: le 9.8. 1957

Le Médegin.

192

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence de Manda Territoire de Machanyan

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé NTACYABAHUTU fils de Mpanguhe
et de G. hunge, originaire de la colline Busogo sous-chef Busonison, chef Rwan Keni
sous-chef to a familiar , chef 17 Wan 12 al
territoire de Ruh eng en , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1) Con Trat 3 aus au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme
ses enfants
Purheugen , 10. 8 57
L'Administrateur de Territoire,
L Benoit-

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 272 VISÉ PAR NOUS AD. TER A blockinger PERCU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

10942

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Bilumy wa

CHEFFERIE:

Bukey as TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

, le 10.8 195 }

Le Médecia.

Résidence d Ruanda-Urundi Résidence d Ruanda Territoire d Ruhengen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Bitungwo fils de hyizimundw	i.
et de Yulusi, originaire de la colline	
sous-chef Mulona, chef Mulera	
territoire de Ruh cue gen , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre	
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Il est accompagné par sa femme	
ses enfants	
L'Administrateur de Territoire,	

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'îl est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 2/3

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

10943

A fly bearing

PERCU LA TAXE, 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

1625cc

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

Khram waso

PÈRE -

COLLINE:

mules CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Le Médecin.

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence d Territoire d = 2. / ... yeu

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé NyIKIMANZi fils de Rawannah
et de Tegrip , originaire de la colline Kalve
sous-chef Rwampungshef Kannai
territoire de Rutugui , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
Duce 3 ans
en Haands (1)
au Tanganyika Territory (1) au Congo Bolgo (1) Conhot de Trois en u
I.e of Nº
Il est accompagné par sa femme 1
ses enfants 2
Rulengene 12/8/12
L'Administrateur de Territoire,
17. The state of t
le Comptoble Territoria
Benvit. L
(1) Biffer les mentions inutiles
Extrait de la législation :
Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être
munis d'un passeport de sortie. Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :
1º lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire; 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
- S'îl est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi:
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



Nº DU CONTRAT: 169 VISÉ PAR NOUS AD. TER A Kulensen PERÇU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Aporpendame

COLLINE: Jone a

CHEFFERIE: Bufanura

TERRITOIRE et DISTRICT: Suhengeri - Ruanda accompagné de femme/s VI onyugur a enfant/s V turamula nzi

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs seren Handa à la HGANDA Co

vices en aganda a la agrivori co.	
Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculation de la company de	ons coatre:
Ruhengen le 9. 8 195 6 Fruet 22.	Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Ruanda Territoire de Ruhangeri

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de Splanshereme, originaire de la colline sous-chef huzi, , chef nabut territoire de Ruhengar, est autorisé à quitter	fils da Mirasano.
et de Nyslanshereme, originaire de la colline	Jomba
sous-chef Lyzin, chef the wab us	Ramba
territoire de la uhemper, est autorisé à quitter	le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Bolge (1)	
Il est accompagné par sa femme Stanges ses enfants NRinamulauzi	ingura
	Ruhungerie 11/8/06
	L'Administrateur de Perritoire,
WOE H	Ma Alle

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigênes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- 10 lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du l'erritoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: VISÉ PAR NOUS AD. TER Kulengeri PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTR

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Cy an amo

PÈRE: Mpakamiye

COLLINE: Jonha

CHEFFERIE: Suparura

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhangon - Swanda accompagné de femme/s Mukangokazi enfant/s o accompagné de femme/s Mukandekeze

Il a été convenu ce qui suit :



ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nomme et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Rucheefen le 98 1956 April E tru havanx Report 14

Le Médecin.

Territoire de Ruanda-Urundi Résidence de Ruanda Territoire de Ruheugeri

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de Malareshya, originaire de la colline Josepha sous-chef Luxi, chef Kwale kamba territoire de Kuhemyere, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
et de Stabareshya, originaire de la colling Jomba
sous-chef Lugi, , chef Knabu Ramba
territoire de Kuhenger, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Coutrat de deut aux.

Il est accompagné par sa femme

Mukaudekezi

ses enfants



L'Administrateur de Territoire,

Mo July-

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urandi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urandi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Nº DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

PERCULIA

CONTRAI

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Pu La buy aho

PÈRE: puralonama

COLLINE: Jomba

CHEFFERIE: Bugarura

TERRITOIRE et DISTRICT: Purounda - Purheng ere

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICA

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Richargen le L. 8 1956 Réprés 16 Afte à tru hournes

Le Médecin.

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence du Resur da. Territoire de Reshengani

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Ruit Viste fils de Tirabonana
et de My lantoz, originaire de la colline Jonelia
sous-chef Luz, chef Marabanba
territoire de Ruhanga, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda
au Tanganyika Territory (1)
au Congo Belge (1)

Il est accompagné par sa femme

ses enfants

L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- lo Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues :
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- o Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Kehengen PERECULA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la GANDA Co et:

NOM: Ruboneza

PÈRE: Mujinya

COLLINE: Ruy imber

CHEFFERIE: Pugemen

accompagné de femme/s Nathannganna enfant/s 5 accompagné de femme/s Notellaringanira

Ruhengeri 10966

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nomme et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Le Médecin,

Résidence de Ruanda-Urundi Résidence de Rushen gen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

(Decret du 19 juniet 1920 et ord. h. 54/A.E. du 51 octobre 1941)
Le nommé RUBONEZA Dand fils de Monginge et de Mylandhi originaire de la colline Rugin Personne sous-chef Rugerula , chef Rwalukaula territoire de Ruhrageri, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory au Congo Belge (1) Contrat de dast ans (1)
Il est accompagné par sa femme Notiboringanira Cec le ses enfants Schife de l'adjunct, tambéra toute la distribuse de l'Administrateur de Territoire,
Mr Ally

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et cenx des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- lo Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire;
- 6º Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Nº DU CONTRAT: 1 VISÉ PAR NOUS AD. TER

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Haundim we

PÈRE: Sinomenye COLLINE: U una niva

CHEFFERIE: Birrowy

Il a été convenu ce qui suit:

TERRITOIRE et DISTRICT: Prince de la Prince 10967 accompagné de femme/s Pranyang alore enfant/s &

Ruhengeri

- ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.
- ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co
- ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :
 - a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
 - b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
 - c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Le Médecin,

. Territoin du Ruanda-Urundi

Résidence d' Turn du Turn du Territoire de Kuhangen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé d'a se et ma	fils de l'inner sur l'e
et de , originai sous-chef , chef	fils de la colline de la colli
territoire de , est auto	risé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1) au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)	La Laguert
Il est accompagné par sa femme	Le disconsidera
entropy (whose the control of the co	, le 3/2/-6
	L'Administrateur de Territoire
	Mp getting
(1) Biffer les mentions inutiles	ERI * ON

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette person ne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable do Ruanda-Urondi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

TAXE 5 Frs.

Ruhengeri



Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Mapuri k ane

PÈRE: Susik al a bel ny a

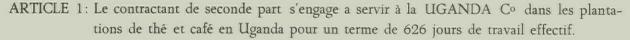
COLLINE: Mulvera

CHEFFERIE: Mulwie

TERRITOIRE et DISTRICT: Rue and a

accompagné de femme/s O

Il a été convenu ce qui suit:



ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse. intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de settonde par

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ruhangen . le 28. 1956
Repuet 19
Arte à four havney

Le Médecin.

Perritoire du Ruanda-Urundi

Résidence de la la une da l'erritoire de Residence de Residence de l'étengen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé	MARYRUMANE	fils de las - Rabahanys
et de Milant	andria, originaire de la colline	Mirema !
sous-chef	inergic, chef to a a al	
territoire de	, est autorisé à quitter le	e Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory au Congo Belge	(1) (1) (1)	dent and

Il est accompagné par sa femme

ses enfants

L'Administrateur de Territoire

le V

Mo

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigênes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

VISÉ PAR NOUS AD. TER

TAXE 5 Frs.

THE UGANDA COMPANY (AFRICA) Ltd

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la LIGANDA Co et:

NOM: No ange bera PÈRE: Se mancheri

COLLINE: Tulningo

CHEFFERIE: Palloma

accompagné de femme/s

TERRITOIRE et DISTRICT: Rwanda - Ruhengeni

enfant/s

Ruhengeri

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et 4 les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

2.8.0 Recherjoi de 28 1956 Afte à tru havrer Apret 19

Le Médecin,

PASSEPORT DE SORTIE (Décret du 19 juillet 1926 et ord. n° 54/A.E. du 31 octobre 1941) Le nommé f rangaliera fils de de la collère Seire + et de mandaire originaire de la collère Gaurange sous-chef rangany an pachet Rangaliera territoire de paragany est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre en Uganda (1) a caratant de la collère au au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1) Il est accompagné par sa femme ses enfants L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Territoire du Ruanda-Urundi

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi;
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

ISÉ PAR NOUS AD. TER

U LA TAXE 5 Frs.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

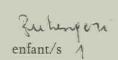
NOM: Puburye

PÈRE: Butati

COLLINE: Yubowa CHEFFERIE: Huma

TERRITOIRE et DISTRICT: Quanto a

accompagné de femme/s Ny dabagen zi Il a été convenu ce qui suit:





ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Rechespei , le 28 1956

Le Médecin,

The a bons havour

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. n° 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Jubuli ye fils de Journal de la colline fullors

et de Manubalez profiginaire de la colline fullors

sous-chef Julian buryi chef kamali

territoire de pullaqui, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre

en Uganda au Tanganyika Territory (1)

au Congo Belge (1)

Il est accompagné par sa femme fylolologue, ses enfants for all au gangangé par sa femme fylolologue, le 34848

L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Territoire du Ruanda-Urundi

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruando-Urundi :
- le Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

VISÉ PAR NOUS AD. TER

LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

10971

Kak uga

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Rwaje kare

PÈRE: Gemapwene

COLLINE: Jombon

CHEFFERIE: Mulamba

TERRITOIRE et DISTRICT:

tions de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

accompagné de femme/s My Marin amp

Il a été convenu ce qui suit :

enfant/s



ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travaillem de lessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Ruheupen

Afte å tru karnux Pegnet 15

Le Médecin.

Perritoire du Ruanda-Urundi

Résidence de Quanda
Territoire de Curanda

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Il est accompagné par sa femme

ses enfants

zaraya cekne.

L'Administrateur de Territoire

40

TO DE TO

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent soctir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- o lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Nkingum man

PÈRE: Bururu

COLLINE: Ru + amba

CHEFFERIE: Malera

TERRITOIRE et DISTRICT: Que auda -

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Contractant de seconde par.







Ruhengeri

10972

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Rechergeri , le 2 8 1956 Pignet 19 Att à hu haven

Le Médecin.

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Luanda Ferritoire de Ruhengani

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Niri Jumirani	fils de Bururu
et de Bashinni kj., originaire de la colline	Muiko
sous-chef Musuhuke, chef Kamali	
Le nommé Miri Juonvaui et de Bashioni k, originaire de la colline sous-chef Musuhuke, chef Kamali territoire de Ruhugeri, est autorisé à quitter le	Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)	leut aus

Il est accompagné par sa femme

ses enfants

L'Administrateur de Territoire.

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi :
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Vsig ayahaga yean

PÈRE: Ruralique

COLLINE: gahunga

CHEFFERIE: Kulera

TERRITOIRE et DISTRICT: Quand a - Quhenger

accompagné de femme/s Beffasoni

enfant/s ...



Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

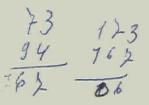
ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ruheugen le 27.7 1956 Ajk à tous haveux Pignet 6

Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du fundada Territoire de fundada

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé l'Sig ayahaga Jean fils de lu a bigur
et de ly ramagara, originaire de la colline Gahunga
sous-chef M pirikanyi, chef Kamari
territoire de Ruhengeri, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1)
au Tanganyika Territory (1)
au Congo Belge (1)

Il est accompagné par sa semme d'apparent Verediana ses ensants Matata 2 Lahunkuye 3 Mugamkina

Ruhengeri, 184-4-1456
L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation:

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Rusnda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette person ne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- io Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Nº DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

Rusempen

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

PÈRE: Sefala-n. Hiranteke

COLLINE: Rugarama

TERRITOIRE et DISTRICT: Rupeugeri - Rueaudo

accompagné de femme/s 0

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Le Médecin,

Résidence du Eu cui da Terrhoire de Rucurger PASSEPORT DE SORTIE (Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941) Le nommé HAPANAMA fils de Jefara + et de syrautoke originaire de la colline Juliera sous-chef fahuriro, chef Diramaja territoire de pullinger est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre en Uganda (1) Ource de 2 aus. au Tanganyika Territory au Congo Belge Il est accompagné par sa femme ses enfants welling Pri, 10 27 - 7 - 18 L'Administrateur de Territoire.

(1) Biffer les mentions inutiles

·Territoire du Ruanda-Urundi

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- lo Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- o Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

10975

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Ausubano

Buzukira - Ugiramaganya

COLLINE : Fuy aram to

CHEFFERIE: Bukam ba

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhengeri

accompagné de femme/s 0

Revanda

enfant/s 0

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Le Médecin,

Moune

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence d Territoire de Ouclung en

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé RLJCLJB17N7 fils de Jaugubura (CV) et de Nyvamaganja (CV) originaire de la colline Joulera sous-chef Lucillo, chef Porraura ja
et de goodstate de la colline
sous-chef formules, chef corrama ja
territoire de Munique, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1) Lunce Lans. au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme ses enfants
L'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur de Territoire,
5 /
(1) Biffer les mentions inutiles
Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 93

VISÉ PAR NOUS AD. TER

REPLACEMENT DE LA TAXE 5 Frs.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Boumbo

PÈRE: Muna ga

COLLINE: Ruaya

CHEFFERIE: Prugarura

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

Rwanda

enfant/s >

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA C° dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA C° s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

1-

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

VAU 1975 Ruluri fin le

, le 19.7

195 6

Le Médecin.

Momary

Ruhengeri

10976

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé 131 3 E 19130 fils de Augus	
et de 1300 v originaire de la colline	
sous-chef displaced , chef	
territoire de , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendr	е
en Uganda (1) au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)	
Il est accompagné par sa femme	
ses enfants	
L'Administrateur de Territoire,	

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne penvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urandi ;
- 4º S'îl ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêto de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Auheren

PERGU LA TAXE 5 Frs.

CONTR

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte. UGANDA Co et:

NOM:

In a Ko I may,

PÈRE -

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination

c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence Sis Augustia Territoire de Rush eugens

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé	MOMAT!	fils de linke las je
et de Mylamine	ko . originaire de la co	Illine
sous-chef	, chef	Paul Paul
territoire de	, est autorisé à quitt	ter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory au Congo Belge	(1). (1) (1) (1)	they of much
Il est accompa	gné par sa femme	La free dignance
		1 de grande de 17/16.
w.		L'Administrateur de Territoire,
(1) Biffer les mentions inutiles		

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- o Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERCUEDA TAXE 5 Frs.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

PÈRE:

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

VAV 20.7.16

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICA

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travaille nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et apt vices en Uganda à la UGANDA Co.

ement à prester leurs ser-

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ruhengen. le 20 7 1956

Le Médecin.

Verritoire du Ruanda-Urundi

Résidence de Jugarda
Territoire de Lahangen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé VI ALPAGANA fils de La servicio de
et de la colline , originaire de la colline
sous-chef , chef
territoire de , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendr
en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme
L'Administrateur de Territoire.
ses enfants , le, le, le

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- lo Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urandi :
- ?º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT.

VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERCULA TAXE 5 Frs.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Vuna b andi

PÈRE: pwamu hama

COLLINE: womba

accompagné de femme/s

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhengeri

enfant/s

Ruhengeri

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Le Médecin,

Résidence du Ruanda-Urundi
Résidence du Ruanda
Territoire de Ruhengeri

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

	Le nommé VUNABANDI fils de Rwamuhama de Africataja , originaire de la colline Jonn ba es-chef Luzi , chef Rwal Maurba fitoire de Ruhengan , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
au	Uganda (1) Tanganyika Territory (1) Congo Belge (1)
	Il est accompagné par sa femme
ses	enfants
	Ku hanger de les 7 57 L'Administrateur de Territoire,
(1)	Biffer les mentions inutiles
Ext	rait de la législation : Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophès de peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être
20 : 30 : 40 : 50 : 50	Le passeport de sortie ne peut être cefusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est : lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ; lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi. Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que : Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la contume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ; S'il pustifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ; S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ; S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ; S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ; S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ; Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire s été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
70	Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

se déplacent à leur compte personnel et que leur absence ne doit pas dépasser dix jours

Nº DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

A Muheups

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la

COLLINE: Jomba

CHEFFERIE: Burparura

accompagné de femme/s O

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhangen - Rue au

enfant/s

Ruhengeri

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3: La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

10

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

name

Le Médecin.

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Ruanda Territoire de Ruheugen

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé 1	12 AHANANDE	fils de Gasoz
sous-chef Zuz	, chef Brake	fils de Gasoz, olline Jonn La cham La tter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda	(1)	uer le nuanga-Orungi pour se rendre
au Tanganyika Territory au Congo Belge	(1) (1)	

Il est accompagné par so femme

see enfante

Ruheuge le Loff 156. L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- o lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire;
- 6º Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruenda-Urundi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Nº DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

A Ri

PERCULA TAKE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Mahigo

PÈRE: garozi

COLLINE: Lomba

CHEFFERIE: Bu parura

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhengen -

accompagné de femme/s

Ruhenpen - Rung

enfant/s

Ruhengeri 10981

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA C° dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,

57 168

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

reugen , le 197 195

Le Médecin,

n, Mourant

*Ferritoire du Ruanda-Urundi

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé	MAHIGE.	fils de Gasozi
et de Mangung	era , originaire de la colline , chef Rwabiska	Jomba
sous-chef hug	, chef Kwabula	u ba
territoire de Ruha	, est autorisé à quitter le	Ruanda-Urundi pour se rendre
**		
en Uganda	(1)	
au Tanganyika Territory	(1)	
au Congo Bolge	(1)	

Il est accompagné par sa femme

ses enfants

L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire :
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



Nº DU CONTRAT: 9/ VISÉ PAR NOUS AD. TER A Rulingur

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Que aru mu rame

PÈRE: Que a montalo

COLLINE: Qulengeri

CHEFFERIE: Juliang or

TERRITOIRE et DISTRICT: Ru Leugen

accompagné de femme/s 0

Ruhengeri - Ruansa

enfant/s •

Ruhengeri

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA C° dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA C° s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA C°

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA C° s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICA

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations	et	inoculations	contre
-----------------------------------------	----	--------------	--------

, le	195	Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence de Lucanda Territoire de Lucheugeri

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

et de Nylankuriye. originaire de la colline Rukengeri sous-chef Makaga, chef Hamal , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre en Uganda au Tanganyika Territory (1)an Congo Belge (1)

Il est accompagné par sa femme Cel Cataire

Administrateur de Territoire,

ses enfants

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigênes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- 10 lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 4º S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable da Ruanda-Urundi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT:

VISÉ PAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

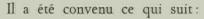
18 una 60

League - 2 CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT:

accompagné de femme/s

enfant/s



ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICA

le soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils	ont	étés	immunisés	par	vaccinations	et	inoculations	contre:
-----	-----	------	-----------	-----	--------------	----	--------------	---------

195

Le Médecin.



Territoire de Ruanda-Urundi Résidence de Ruanda Territoire de Rukenger

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Bugato fils de Gansyana
et de Maga jabo, originaire de la colline Gasauze
sous-chef , chef territoire de Ru Leugen, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1)
au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa lemme Cel Bataire

ses enfants



(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation:

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

Territoire du Ruanda-Urundi

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé grade fils de fils de	·a
Le nommé fils de fils de et de , originaire de la colline	
sous-chef , chef	
territoire de	lre
en Uganda (1)	
au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)	
Il-est accompagné par sa femme ses enfants	
L'Administrateur de Territoire,	
Administrateur de Territoire,	7
STOTANGE TO STOTAN	

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi ;
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT:

VISÉ RAR NOUS AD. TER

Ruhengeri

10984

PERCU LA TAXE 5 Frs.

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM:

Mr Robertuye et Maisrazuha

COLLINE:

CHEFFERIE:

TERRITOIRE et DISTRICT: Frenhanger

enfant/s

accompagné de femme/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Control nt de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

havaux opicole

Le Médecin,

frear

171

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Ruanda-Urundi Territoire de Jucque

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé	OlitisTE 4E - fils de l'inchatige (eu)
et de 🤺 😤 💎	originaire de la colline
sous-chef	, chef
territoire de	, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (1) au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)	ince et ung.
ll est accompagné p	par sa femme fra a Rosco
	le 18- 7- 197 L'Administrateur de Territoire.
(1) Biffer les mentions inutiles	
Extrait de la législation :	

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 2º lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'îl est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du l'erritoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 50 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

N° DU CONTRAT: 90 VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERCU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

10985

CONTR

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

COLLINE: Mulona

CHEFFERIE: Quhengeri

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhengfers - Rur and a

accompagné de femme/s

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

IIs	ont	étés	im	mun	isés	par	vaccinations	et	inoculations	contre
1/			-0	~	_	120				

Le Médecin.

, Territoire du Ruanda-Urundi Résidence de Revanda
Territoire de Julingere PASSEPORT DE SORTIE (Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941) et de Mynambangaha Chriginaire de la colline fulcona sous-chef fremenflungs, chef facemali
territoire de de la colline facemali , est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre Dure de 2 ans. en Uganda au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge Il est accompagné par sa femme ses enfants Periode, le 18-7-79, L'Administrateur de Territoire, a législation.

Les indigènes du Ruanda-Urund sans être des indigènes des sortie. (1) Biffer les mentions inutiles isseport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

Le passeport de sortie ne peut i des règlements de police sanitaire.

Le passeport de sortie ne peut i des règlements de police sanitaire. Extrait de la législation: lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait au juritoire du Ruanda-Urundi. lorsqu'il ne justifie pas avon judic rritoire du Ruanda-Urundi.

20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judic rigène du Ruanda-Urundi que :

20 lorsqu'il est l'objet de sortie ne ser la control de s munis d'un passeport de sortie. o Si, sous la pue Ruanda-Urundi ; ents de police sanitaire ; ne à quitter le Ruanda-Urundi ;

ne à quitter le Ruanda-Urundi ;

20 S'il justifie avoir satisfait aux prescri da-Urundi ;

21 S'il justifie avoir satisfait de poursuites ju de ses obliques de poursuites pur la poursuite de police sanitaire ; ne à quitter 30.

20 S'il justifie avoir satisfait aux press da Urundi ;

30 S'il pistifie avoir satisfait aux press da Urundi ;

30 S'il pistifie avoir satisfait aux press da Urundi ;

30 S'il n'est pas l'objet de poursuites jur à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;

30 S'il n'est pas l'objet de poursuites du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administration ;

30 S'il n'est pas sortir du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administration ;

30 S'il n'est pas sortir du Ruanda-Urundi ; 5'il justifie a. l'objet de poursuites l'er à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues;
30 S'il n'est pas sortir du Ruanda-Ulars du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur
40 S'il est muni d'un contrat de travai de Territoire a été d'acceptant de l'estrateur du Territoire a été d'acceptant de Territoire;
40 Territoire; S'il est muni d'un company de l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable de Territoire ;
Si le cautionnement en numéraire ;
Ruanda-Urundi ; Si le cuation de la fire payée (ligènes résidant à moins de dix kilomètres des frontières, lorsqu'il si la taxe de sortie à de sortie de sortie de dont pas dépasser dix jours Le passeport de sortie de sorti de sortie a etc par ligenes résidant à moins de l Le passeport de sortie don pas dépasser dix jours denr compte personne

, Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence de Revouda
Territoire le Julingere

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé KANZEGNHERA fils de Catege Cew
et de Mynambanguho Réfriginaire de la colline fulcona
sous-chef pyramfungs, chef parali
et de Myrambanquité Coriginaire de la colline muleura sous-chef purambanquité la partie de la colline fundament de la colline
en Uganda (1) Deeree de 2 ans au Tanganyika Territory (1) au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme
ses enfants
L'Administrateur de Territoire,
(1) Biffer les mentions inutiles
Extrait de la législation : Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 2º S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Buanda-Urundi :
- To Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 112 VISÉ PAR NOUS AD. TER

Kulen gen PERÇU LA TAXE 5 Frs.

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Buk engele

PÈRE: whily ica

COLLINE: Godonde

CHEFFERIE: Bukonyo-

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhenyere

accompagné de femme/s 1

Puranda



ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,

CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Le Médecin,



Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence d la Juranda

Territoire de Rulinger

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé KUKENGERI fils de Virg ca
et de synantament poriginaire de la colline Cylene ba sous-chef sgarant de , chef pur alma hamber le a territoire de pulsur, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
sous-chef Marquelle, chef Dualenkamba
territoire de Autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda (t) durie in contrait & aus
au Tanganyika, Territory (1)
au Congo Belge (1)

Il est accompagné par sa femme

s jer undarmokaje:

ses enfants, puchallera

L'Administrateur de Territoire.

le 11-8-36

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation:

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 1º Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'Administrateur de Territoire;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable de Ruanda-Urundi :
- Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).

No DU CONTRAT: 110

VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERÇU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Cett

NOM: Butakure

PÈRE: In duany

COLLINE: Muram to

CHEFFERIE: Pouque

TERRITOIRE et DISTRICT: Quiveriget

accompagné de femme/s

Recondo

enfant/s &

Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.

Le Contractant de seconde par,



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre :

Le Médecin,

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence de Ruanda Territoire de Ruhanger

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- lo lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- lo Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette person ne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 30 S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urundi :
- 7º Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: 121 VISÉ PAR NOUS AD. TER

PERCU LA TAXE 5 Frs.

A Chelungeri

CONTRAT

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: He Si many

PÈRE: Catanda

COLLINE: Somba

CHEFFERIE: Suparun a

accompagné de femme/s D

TERRITOIRE et DISTRICT: Ruhengeri Runauda accompagné de femme/s 0 enfant/s 0



Il a été convenu ce qui suit:

ARTICLE 1: Le contractant de seconde part s'engage a servir à la UGANDA Co dans les plantations de thé et café en Uganda pour un terme de 626 jours de travail effectif.

ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Cº se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur.



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Ruheepri de 9.8 1956

Agrico (6

Agrico (6)

Agrico (6)

Le Médecin

Territoire de Ruanda-Urundi

Résidence de Ruhenger

PASSEPORT DE SORTIE

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

, originatre de la colline Jomba, ches Lucaba haulo Uh cu givest autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre territoire de en Uganda Conhat de deux ans au Tanganyika Territory

Il est accompagné par sa femme

ses enfants

L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est

- lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- 10 Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 50 S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire ;
- Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable do Roanda-Urundi :
- le Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).



No DU CONTRAT: 120 VISÉ PAR NOUS AD. TER PERCU LA TAXE 5 Frs.

Ruhengeri

CONTRA

Entre les soussignés:

Mr P. VAN RUYMBEKE agissant au nom et pour compte de la UGANDA Co et:

NOM: Mahrfane

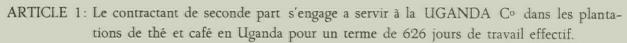
PÈRE: Labernka

COLLINE: Jornba

CHEFFERIE: Bujarura

TERRITOIRE et DISTRICT: Juhenpern accompagné de femme/s Lampure

Il a été convenu ce qui suit:



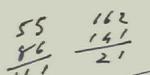
ARTICLE 2: La UGANDA Co s'engage a payer au contractant de seconde part par l'intermédiaire de ses filiales un salaire journalier de 1 SH.E.A. une prime de régularité, une ration en nature à luî et sa famille qui ne devra pas exéder deux femmes et six enfants, ainsi que les objets d'équipement et de couchage prévus par les dispositions sur l'hygiène imposées par le Gouvernement d'Uganda et la UGANDA Co

ARTICLE 3 : La UGANDA Co se réserve de résilier le présent contrat dans les cas énumérés ci-après :

- a) Lorsque le contractant de seconde part aura encouru une condamnation judiciaire quelconque (sous réserve de l'application de l'art. 14 du décret).
- b) Quand le contractant de seconde part aura fait preuve d'incapacité notoire, paresse, intempérance, ou insubordination.
- c) La UGANDA Co s'engage a rapatrier le contractant de seconde part ainsi que sa famille au lieu d'engagement sous réserve d'application de l'art. 16 du décret.

Le Recruteur,

Le Contractant de seconde par.



CERTIFICAT MEDICAL

Je soussigné certifie avoir examiné ce jour le travailleur ci-dessus nommé et sa famille et les ai trouvés exempts d'infections et maladies contagieuses et aptes médicalement à prester leurs services en Uganda à la UGANDA Co.

Ils ont étés immunisés par vaccinations et inoculations contre:

Le Médecin.

Territoire du Ruanda-Urundi Résidence du Ruanda Territoire de Ruhengen

PASSEPORT DE SORTIE

Phil

(Décret du 19 juillet 1926 et ord. nº 54/A.E. du 31 octobre 1941)

Le nommé Mayirane fils de Haberula et de Barrekahe originaire de la colline formba sous-chef Luzy , chef fru abul and a territoire de Muhangeri, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
et de Barrekahe originaire de la colline Jonnba
sous-chef Luzy, chef for abul auch
territoire de Muhayer, est autorisé à quitter le Ruanda-Urundi pour se rendre
en Uganda au Tanganyika Territory (1) Contrat de deut and au Congo Belge (1)
Il est accompagné par sa femme Aum forte
-ses enfants
L'Administrateur de Territoire,

(1) Biffer les mentions inutiles

Extrait de la législation :

Les indigènes du Ruanda-Urundi et ceux des colonies limitrophes ne peuvent sortir du Ruanda-Urundi sans être munis d'un passeport de sortie.

Le passeport de sortie ne peut être refusé à indigène des colonies limitrophes, si ce n'est :

- 10 lorsqu'il ne justifie pas avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 20 lorsqu'il est l'objet de poursuites judiciaires dans le territoire du Ruanda-Urundi.

Le passeport de sortie ne sera délivré à l'indigène du Ruanda-Urundi que :

- Io Si, sous la puissance d'une autre personne selon la loi ou selon la coutume, il justifie avoir été autorisé par cette personne à quitter le Ruanda-Urundi ;
- 20 S'il justifie avoir satisfait aux prescriptions des règlements de police sanitaire ;
- 3º S'il n'est pas l'objet de poursuites judiciaires au Ruanda-Urundi ;
- 40 S'il ne veut pas sortir du Ruanda-Urundi pour échapper à ses obligations vis-à-vis des autorités constituées ou reconnues ;
- 5º S'il est muni d'un contrat de travail à exécuter en dehors du Ruanda-Urundi, revêtu de l'approbatur de l'Administrateur de Territoire :
- 60 Si le cautionnement en numéraire indiqué par l'Administrateur du Territoire a été déposé entre les mains d'un comptable du Ruanda-Urandi :
- 70 Si la taxe de sortie a été payée (pour les recrutés).